联合国 A/C.5/61/L.54



大 会

Distr.: Limited 6 June 2007 Chinese

Original: English

第六十一届会议

第五委员会

议程项目 117

2006-2007 两年期方案预算

主席提出的决议草案

与 2006-2007 两年期方案预算有关的特别专题

大会,

人权理事会 2006 年第四届特别会议通过的第 S-4/101 号决定和理事会 2007 年第四届会议通过的决议引起的订正概算

回顾其 2006 年 12 月 22 日第 61/252 号决议第五节,

审议了秘书长关于人权理事会 2006 年第四届特别会议所通过S-4/101 号决定引起的订正估计数的报告和关于理事会 2007 年第四届会议所通过决议引起的订正估计数的报告 1 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告, 2

- 1. **注意到**秘书长关于人权理事会 2006 年第四届特别会议所通过 S-4/101 号决定引起的订正估计数的报告和关于理事会 2007 年第四届会议所通过决议引起的订正估计数的报告 1
 - 2. 核可行政和预算问题咨询委员会报告 2 所载的结论和建议

¹ A/61/530/Add. 2 和 Add. 3。

² A/61/917.

提高妇女地位国际研究训练所的财务状况

回顾其 2007 年 4 月 4 日第 61/555 号决定,

审议了秘书长关于提高妇女地位国际研究训练所财务状况的报告 3 以及行 政和预算问题咨询委员会的有关报告,

- 1. 注意到秘书长的报告; 3
- 2. 核可行政和预算问题咨询委员会报告 4 所载的结论和建议,但以符合本 决议的规定为前提;
- 3. 重申根据研训所《章程》第六和第七条,经常预算资源不得用作研训所 活动的经费:
- 4. 注意到联合国提高妇女地位国际研究训练所以前曾请求例外地由经常 预算提供补充资金;
 - 5. 重中呼吁会员国紧急提供自愿捐款,以支持研训所,并兑现已作的认捐;
 - 6. 吁请研训所在编制预算时确保使之与其所获自愿资源数量更密切衔接:
- 7. 请秘书长在他提交大会第六十二届会议的关于研训所的报告中提出解 决办法,以便按照研训所《章程》,使研训所的财务状况更加稳固,不必要求由 经常预算提供资金;
- 8. 决定作为例外情况,授权秘书长在2006-2007两年期方案预算第9款(经 济和社会事务)项下承付至多367800美元,但收到自愿捐款后须全额偿还;

Ξ

审查 2007 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间特别政治任务逻辑框架

回顾其 2006 年 12 月 22 日第 61/252 号决议第七节第 7 段,

审议了秘书长关于 2007 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间特别政治任务逻辑框 架的审查报告 5 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告 6

- 1. 注意到秘书长的报告 5 及行政和预算问题咨询委员会的有关报告; 6
- 2. 核可秘书长报告第7段所载的建议。

³ A/61/897.

2 07-37069

⁴ A/61/924.

⁵ A/61/890.

⁶ A/61/919.